



DOS ZAGALAS SE'N VAN TA URUGUAI

Daniel Val Puyal
Zagals y zagalas del CEIP
"JoaquínCosta" (Graus)

Textos y dibuixos: Daniel Val Puyal y zagals y zagalas
del CEIP Joaquín Costa (Graus)

Diseño y maquetación: Publicomp
Edita: Gubierno d'Aragón. Dirección Cheneral de Politica Lingüistica
D.L.: Z-766-2018



DOS ZAGALAS SE'N VAN TA URUGUAI

Daniel Val Puyal
Zagals y zagalas del CEIP
"JoaquínCosta" (Graus)

2 ZAGALAS SE'N VNU T

VRUGUAY

VUE

VRUGUAY

CHINA

BRUSELAS

LISBOA

HELSINKY

LUXENBURGO

CAPELLA

FLORIDA





9:30 h

10:20 h

6:50 h

15:40 h

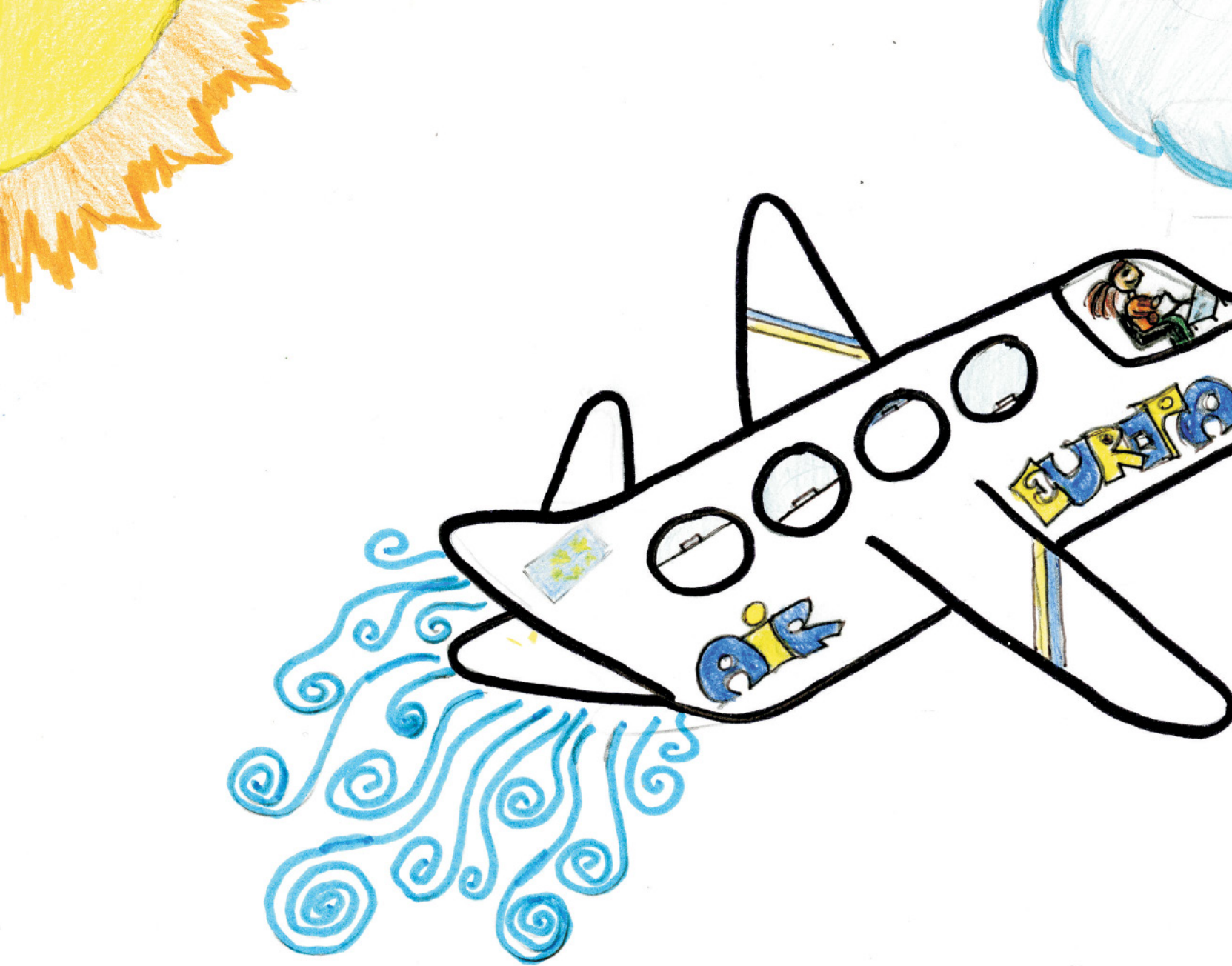
10:30 h

7:27 h

12:12 h

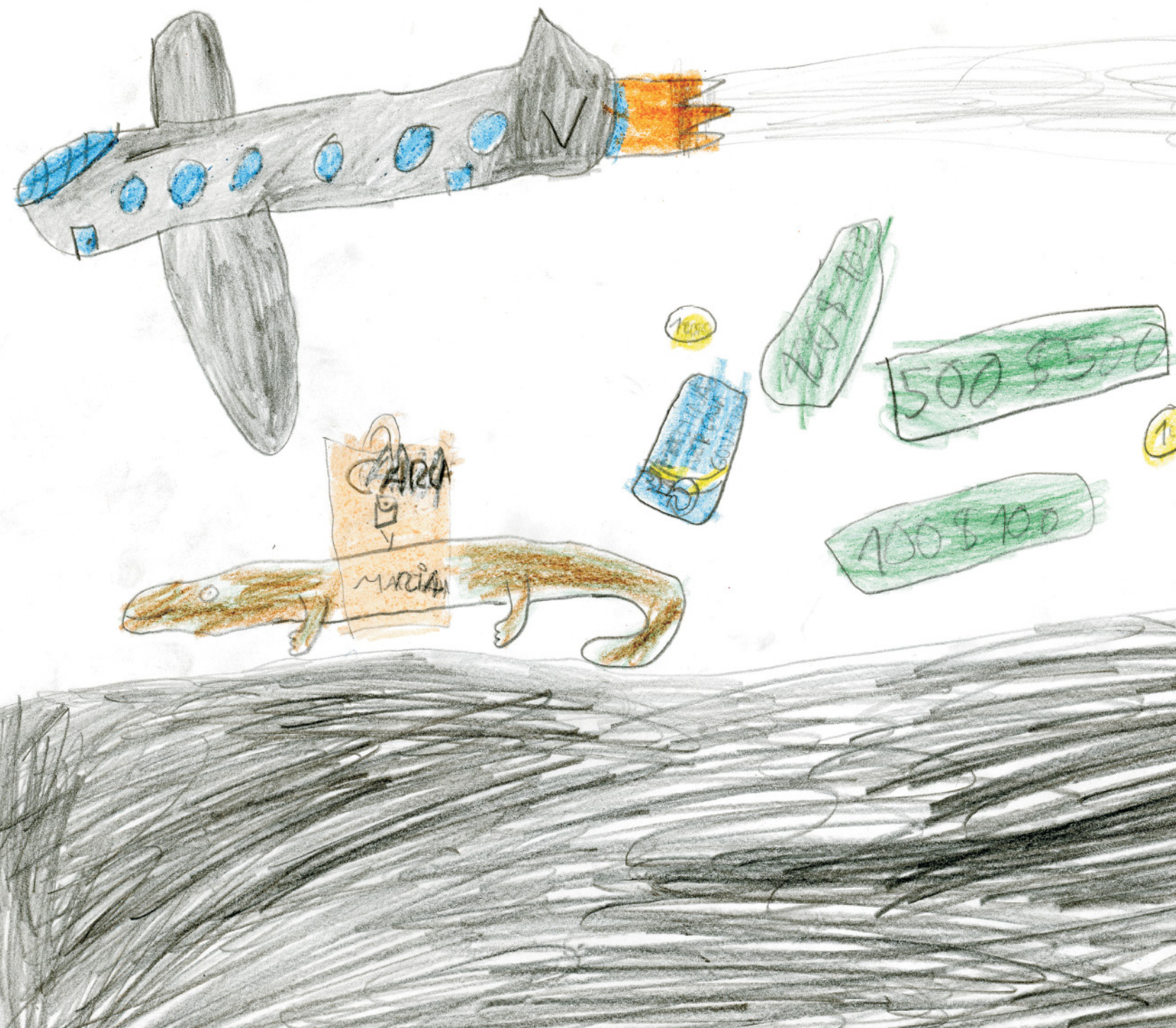
15:52 h

María y Carla, compañeras de clase y que eban siu amigas dende que eban ninonas, van dezidir un día ir-se-ne de viaje ben lluen. Se les eba pasáu por la cabeza visitar China u bel país d'Africa, pero, a la fin, Uruguai va ser one van eslegir ir-ie. No sabeban ben que veyerían en el país, pos no conoixeban a nenguno d'allí, pero como eban dos zagalas ben polidas y ben majas, no tendrían probllema pa pasar-lo asabelo ben. Van escomenzar a fer-se l'equipaje: buen calzero, un chambergo, las camisetas que más gozo les feban y no guaire más. Iban a sallir dende Balbastro, pos eban feito un aeropuerto mui pincho que eba cuasi nuevo.





Malas que van allegar a l'aeropuerto van ir-se-ne ascape enta la puerta d'embarque. Estaban mui emocionadas y nomás podaban pensar en las cosetas que iban a descubrir en ixe nuevo país, desconoixiu pa ellas. Cuan van sentir que gritaban pa puyar a l'avión, van enganchar las maletas y... ¡entabán! L'avión va enchegar-se y ya estaban llistos pa sallir. Eba cabo tarde en ixe momento y pensaban que arribarían a l'atro'l día po'l maitino. Dimpués d'un ratet, se van quedar adormidas, cuasi chitadas en l'asiento de l'avión.





Asinas que, dimpués de muitas oras, van allegar a l'aeroporto d'Uruguai. Van baixar y se'n van ir de corriu ta'l puesto one s'agafan las maletas. L'orache eba distinto, feba un sol que enlluzernaba, que no teneba brenca a veyer con las boiras que ñ'abeba el día d'antes en Graus. Ixo encara les feba más illusión. Mestanto salliban las maletas esllisán-se por la zinta, las nuestras amigas estaban charrán de lo que iban a fer ixa mesma tarde. De sopetón, bel bicho va pillar las suyas maletas y va fuir a to meter. No van poder endevinar qué eba, porque va jopar por un foráu que ñ'abeba y el van perder de vista.

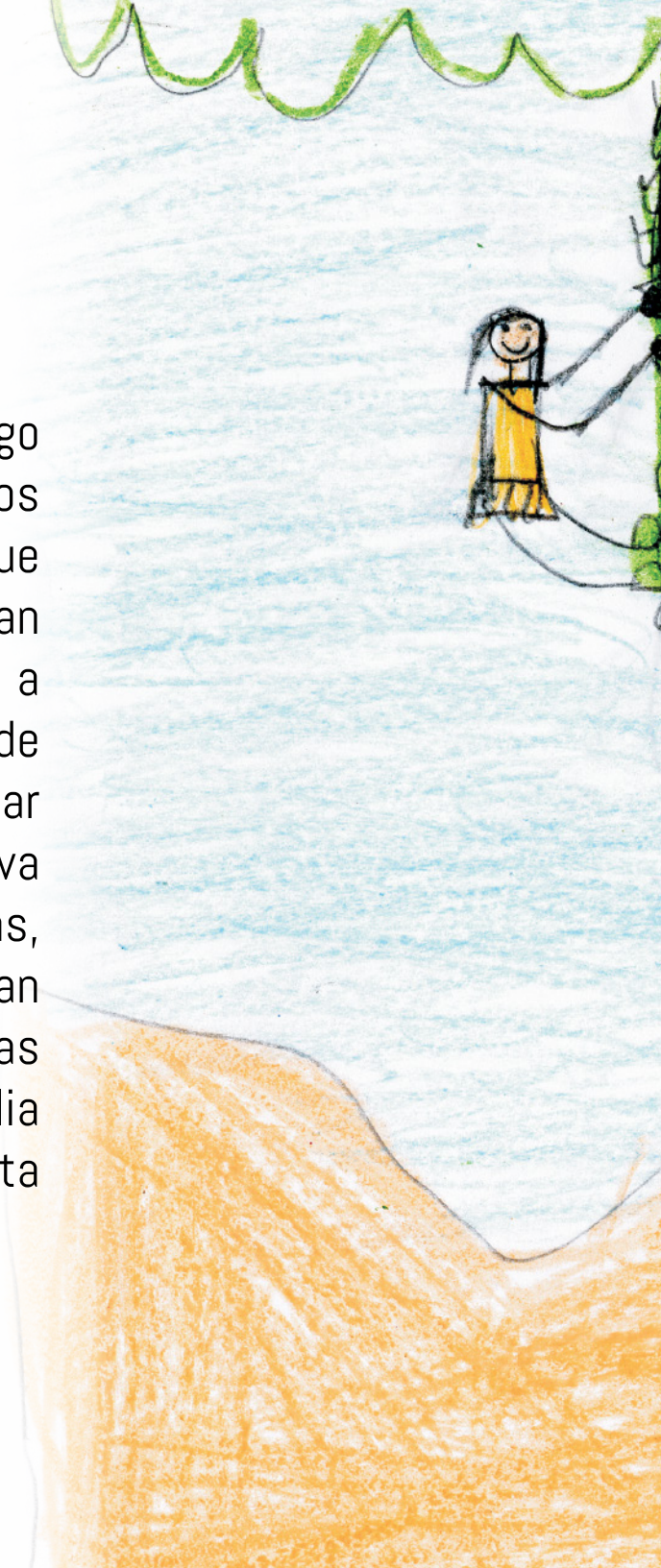
Las nuestras amigas s'alcontraban solas, en un país extranjero, sin diners y sin la ropa que trayeban. ¡Ixe eba un problema que teneban que soluzionar! Las dos misachas van prinzipiar a pllorar, no sabeban qué fer... Ben se vale que en el mundo ñ'hai chen de toda traza, porque un zagal uruguayo, que se diba Carlos, va pasar por astí y les va aduyar. Carlos no las eba visto mái, pero sabeba que teneban problemas, al veyer-las solas y sin el suyo equipaje. Asinas que se va presentar, van charrar un ratet y las va convidar a ir con él ta casa suya.





Nomás arribar a la casa de Carlos, las zagalas se van sentir mui a gusto, teneban ixa sensación de cuan conoixes a una persona dende fa muito tiempo, y, en realidat, remataban de conoixer-se. Carlos viviba con sus pares en un barrio mui majo, alrededor de la capital, Montevideo. Teneba un coche al lau de casa suya que, onque eba del vezino, chugaba asobén con él. El barrio eba tranquilo y las dos grausinas van pensar que eba siu sobrebueno conoixer a Carlos.

Pa pasar el rato, el nuevo amigo les va enseñar una ripa de chuegos que eban nuevos pa ellas, onque ñ'abeba atos a los que ya eban chugáu, como a cucú, a marro, u a sardina que monto enzima. Uno de los chuegos que más les va agradar de los que le va enseñar Carlos va ser puyar-se-ne por unas pllantas, mirán de fer-lo aprisa. Chugaban y chugaban, pero las zagalas trobaban a faltar a la suya familia y van pensar en tornar-se-ne enta Graus una atra vez.





AEROPUERO





Eban repllegau unos presentes que les va dar Carlos y van ir ta l'aeroporto una atra vez, pa comprar los billetes y tornar ta casa. Estaban en la ringlla pa comprar-los y, mestranto, van veyer cómo un engardaixo con una maleta pareixida a la que teneban y que eban perdiu pasaba por enzima de las suyas cabezas. Ixe animal quereba fuir, pero Carla y María van enganchar-lo ascape, van enrestir-lo y le van quitar las maletas a ixe engardaixo lladrón, y asinas van tornar a tener la ropa y los billetes pa tornar ta Graus por fin.

Y, cuento contáu, por la chaminera s'ha escapáu.

2 ZAGALAS SE'N VHN TN

URUGUAY

VUELOS



URUGUAY	9:30 h
CHINA	10:20 h
BRUSELAS	6:50 h
LISBOA	15:40 h
HELSINKY	10:30 h
LUXENBURGO	7:27 h
CAPELLA	12:12 h
FLORIDA	15:52 h